
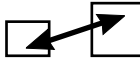

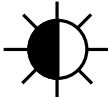

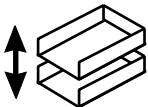


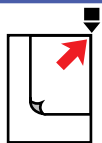


Place this card under the **CopyStation** for easy reference.

Placez cette carte sous la **CopyStation** pour référence.

Conservare questa schedina sotto la **CopyStation** per facilitarne la consultazione.

Press menu button: Boutons de menu : Premere il pulsante del menu:	- +	Select menu options: Choisir options menu : Scegliere fra le opzioni offerte nel menu:
 <p>Print Mode Mode impression Modo di stampa</p>		<p>Select <i>Color, Gray Scale</i> or <i>Black-and-White</i>. Choisir <i>couleur, échelle de gris</i> ou <i>noir et blanc</i>. Scegliere <i>Colore, Gamma dei grigi, o Bianco e Nero</i>.</p>
 <p>Scale Echelle Rapporto di scala</p>		<p>Enlarge or reduce (5%, 10%, 15% ...); or use the numbered keypad. Agrandir ou réduire (5%, 10%, 15% ...); ou utiliser le clavier numérique. Ingrandire o ridurre (5%, 10%, 15% ...); oppure servirsi del tastierino numerico.</p>
 <p>Color Balance Equilibre couleurs Miscelazione dei colori</p>		<p>Select <i>Darkest, Dark, Normal, Light</i> or <i>Lightest</i> for Cyan, Magenta, Yellow and Black. Choisir <i>max. foncé, foncé, normal, clair</i> ou <i>max. clair</i> pour cyan, magenta, jaune et noir. Selezione <i>Scuro massimo, Scuro, Normale, Chiaro, o Chiaro massimo</i> per i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero.</p>
 <p>Darken/Lighten Plus foncé/Plus clair Più scuro/Più chiaro</p>		<p>Select <i>Darkest, Dark, Normal, Light</i> or <i>Lightest</i> for all colors. Choisir <i>max. foncé, foncé, normal, clair</i> ou <i>max. clair</i> pour toutes les couleurs. Selezione <i>Scuro massimo, Scuro, Normale, Chiaro, o Chiaro massimo</i> per tutti i colori.</p>
 <p># of Copies Nbre de copies Numero de copie</p>		<p>Select number of copies (1, 2, 3 ...); or use the numbered keypad. Choisir le nombre de copies (1, 2, 3 ...); ou utiliser le clavier numérique. Impostare il numero di copie (1, 2, 3 ...); oppure servirsi del tastierino numerico.</p>
 <p>Tray Selection Sélection bac Selezione cassetto</p>		<p>Select a printer tray or <i>Manual Feed</i>. Choisir un bac d'imprimante ou <i>alimentation manuelle</i>. Selezionare il cassetto della stampante o <i>Alimentazione manuale</i>.</p>



Place your document face down on the glass.
Placer le document côté imprimé sur la vitre.
Disporre il documento rivolto verso il basso sul vetro.



Copy
Copier
Copiare



Cancel
Annuler
Annullare

Phaser™ CopyStation

Tektronix

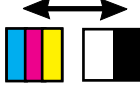
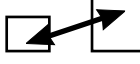

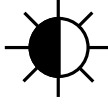

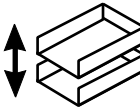
Quick Reference ♦ Carte aide-mémoire ♦ Consultazione rapida



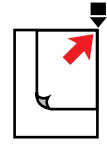
Place this card under the **CopyStation** for easy reference.

Legen Sie diese Karte unter die **CopyStation**, um jederzeit nachlesen zu können.


Ponga esta tarjeta abajo de la **CopyStation** para facilitar su consulta.

Press menu button: Menütaste drücken: Pulse el botón del menú:	- +	Select menu options: Menü-Optionen auswählen: Seleccione las opciones del menú:
 <p>Print Mode Druckmodus Modo de impresión</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<p>Select <i>Color, Gray Scale or Black-and-White.</i> <i>Farbe, Graustufen oder Schwarz/Weiß</i> wählen. Seleccione <i>Color, Escala de gris o Blanco y negro.</i></p>
 <p>Scale Vergrößerungsstufe Escala</p>		<p>Enlarge or reduce (5%, 10%, 15% ...); or use the numbered keypad. Vergrößern oder Verkleinern (5%, 10%, 15% ...); oder Zahlentastenblock. Ampliar o reducir (5%, 10%, 15% ...); o use el teclado numérico.</p>
 <p>Color Balance Farbabgleich Equilibrio del color</p>		<p>Select <i>Darkest, Dark, Normal, Light or Lightest</i> for Cyan, Magenta, Yellow and Black. Für Cyan, Magenta, Gelb und Schwarz <i>Dunkel max., Dunkel, Normal, Hell</i> oder <i>Hell max.</i> wählen. Seleccione <i>Lo más oscuro, Oscuro, Normal, Claro</i> o <i>Lo más claro</i> para Cyan, Magenta, Amarillo y Negro.</p>
 <p>Darken/Lighten Dunkler/Heller Oscurecer/Aclarar</p>		<p>Select <i>Darkest, Dark, Normal, Light or Lightest</i> for all colors. Für alle Farben <i>Dunkel max., Dunkel, Normal, Hell</i> oder <i>Hell max.</i> wählen. Seleccione <i>Lo más oscuro, Oscuro, Normal, Claro</i> o <i>Lo más claro</i> para todos los colores.</p>
 <p># of Copies Kopienanzahl Número de copias</p>		<p>Select number of copies (1, 2, 3...); or use the numbered keypad. Kopienanzahl (1, 2, 3 ...) wählen; oder Zahlentastenblock benutzen. Seleccione el número de copias (1, 2, 3 ...); o use el teclado numérico.</p>
 <p>Tray Selection Papierfach Auswahl Selección de bandeja</p>		<p>Select a printer tray or <i>Manual Feed.</i> Papierfach oder <i>Einzelblattzuführung</i> wählen. Seleccione una bandeja de impresora o <i>Alimentación manual.</i></p>


334-8790-00



Place your document face down on the glass.
Das Dokument mit der bedruckten Seite nach unten auf das Glas legen.
Ponga su documento con la cara hacia el vidrio.



Copy
Kopieren
Copiar



Cancel
Abbrechen
Cancelar